

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajana toimi vt Rydman ¹⁾ sekä varapuheenjohtajana vt Janatuinen ²⁾.

Kaupunginvaltuusto kokoontui 15 kertaa.

Kaupunginvaltuuston pöytäkirjain pykäläluku oli 454 ja sen puolesta lähetettyjen kirjeiden lukumäärä 378.

Kaupunginvaltuuston kokouksessa huhtikuun 3 p:nä puheenjohtaja piti seuraavan sisältöisen puheen:

Arvoisat valtuutetut.

Kokouksemme tänään on ensimmäinen rauhan taas palattua maahamme. Tämä rauha ei kuitenkaan ole ollut sellainen, jota Suomen kansa olisi voinut ilolla tervehtiä. Suuri osa aluettamme, suurin osa Karjalan heimon asumaa maa-alueetta on reväisty irti valtioruumiistamme ja vieras valta on muuallaakin tunkeutunut lähemmäksi elinhermojamme.

Mutta vaikka näin on käynyt, on meille, surumme keskellä, jäänyt sykähdyttävä, uljas tietoisuus siitä, että kansamme laadultaan on osoittautunut täysipainoiseksi, vapaan ja vapaudestaan tietoisien kansan perikuvaksi. Se on koko maailmalle kyennyt antamaan esimerkin siitä, mihin vapauttaan rakastava pienikin kansa kykenee.

Sodan Suomen kansa kesti murtumatta. Äärettömän ylivoiman painoa kesti niin hyvin armeijamme, jonka urotyöt tulevat säilymään läpi vuosisatojen, kuin sen takainen, sisäinen rintamammekin. Nyt on kysymys siitä, kestämmekö jälleenrakentamisen raskaan työn. Riittääkö uhrimielemme, jaksammeko jatkuvasti kohottaa yksimielisyyteen isänmaan suurissa asioissa.

Helsingin kaupunki on onnistunut läpäisemään sodan koettelemukset pienemmin vaurioin kuin muut suuremmat kaupunkimme, mikä asettaa meille sitä suurempia velvoituksia kansamme alkavassa uudistyössä. Nurmumatta tulee Helsingin kaupunki ja sen väestö, uskon sen varmasti, kantamaan yhteiseen kekkoon siltä vaadittavat uhrin.

Valtuutetut, työssä, joka on edessämme, vaaditaan meiltä enemmän kuin ennen luottamusta tulevaisuuteen. Mutta me voimmekin siihen luottaa, sillä se on kansamme omissa käsissä. Ja me tiedämme nyt paremmin kuin koskaan ennen, että tähän kansaan voi luottaa.

Minä toivon, arvoisat valtuutetut, alkavalle rauhan työllemme yksimielistä voimaa, horjumatonta kestävyyttä ja vankkaa uskoa.

Kaupunginvaltuuston vuoden varrella käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginvaltuusto. Kaupunginvaltuuston v:n 1939 määrärahoja Palkkiot ja Siivoaminen päätettiin ³⁾ sallia ylittää vastaavasti 1,570 mk ja 1,353: 85 mk.

¹⁾ Kvsto 17 p. tammik. 2 §. — ²⁾ S:n 17 p. tammik. 3 §. — ³⁾ S:n 8 p. toukok. 34 §.

Kaupunginhallitus ja välittömästi sen alaiset virastot

Kaupunginhallitus ja kaupunginkanslia. Rahatoimenjohtaja J. Helo vapautettiin ¹⁾ marraskuun 1 p:n 1940 ja joulukuun 31 p:n 1941 väliseksi ajaksi kaikista tehtävistään kaupunginhallituksessa antaen hänen suoritettavakseen eräiden kaupungin asuntopolitiikkaan liittyvien kysymysten valmistelu. Samalla vahvistettiin valittavan virkaatoimittavan apulaiskaupunginjohtajan palkkio 10,000 mk:ksi kuukaudessa.

Virkaatoimittavaksi apulaiskaupunginjohtajaksi marraskuun 1 p:n 1940 ja joulukuun 31 p:n 1941 väliseksi ajaksi valittiin ²⁾ toimitusjohtaja K. Hyvärinen. Samalla määrättiin ²⁾ apulaiskaupunginjohtaja E. von Frenckell mainittuna aikana hoitamaan rahatoimenjohtajan ja virkaatoimittava apulaiskaupunginjohtaja Hyvärinen kiinteistöjohtajan tehtäviä.

Kaupunginhallituksen jäseniksi v:ksi 1940 valittiin ³⁾ vtt Lindfors, Railo, Räisänen, Salmela-Järvinen, Salovaara, Suolahti, Tulenheimo, Udd ja von Wendt sekä vtn Uddin kuoltua vt von Schantz ja vtn Lindforsin erottua vt Nybergh.

Vallitsevan poikkeustilanteen johdosta kaupunginhallitus oli määrännyt kaupunginsihteerii E. Mantereen helmikuun 23 p:stä lukien toimimaan virkaatoimittavana apulaiskaupunginjohtajana kaupunginhallituksen ja sen jaostojen kokouksissa, milloin ne kaupunginjohtajalle tai apulaiskaupunginjohtajalle sattuneen laillisen esteen vuoksi muuten eivät tulleet päätösvaltaisiksi. Kaupunginvaltuusto hyväksyi ⁴⁾ tämän toimenpiteen.

Jotta järempänä mainittujen lautakuntain siihen asti sivutoimina hoidetut sihteerinvirat saataisiin vakinaiselle kannalle, valtuusto päätti ⁵⁾ tammikuun 1 p:stä 1941 lukien perustaa kaupunginkansliaan 17 palkkajaa II kielitaitoluokkaan kuuluvan notaarinviran, jonka haltija hoitaisi teknillisten laitosten hallituksen, puhtaanapitolautakunnan ja palolautakunnan sihteerintehtävät, sekä tehdä tämän johdosta tarpeelliset muutokset kaupunginkanslian ja puhtaanapitolaitoksen johtosäntöihin ja teknillisten laitosten hallituksen ohjesäntöön sekä kehoittaa palolautakuntaa, koska palojarjestys vielä oli vahvistamatta, vastaisuudessa valitsemaan sihteerikseen kyseiseen virkaan valitun kaupunginkanslian notaarin.

Kaupunginkanslian johtosäntöön tehtiin ⁵⁾ samalla pari muutakin käytännön vaatimaa muutosta.

Kaupunginhallitus oikeutettiin ⁶⁾ ylittämään kaupunginkanslian v:n 1939 määrärahaa Siivoaminen 3,099: 70 mk.

Kaupunginhallitus oikeutettiin ⁶⁾ ylittämään v:n 1939 talousarvion päaluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyviä määrärahoja Ikälisäykset ja palkankorotukset, kaupunginhallituksen käytettäväksi 24,121 mk, Sairaslomasijaiset 123,250 mk ja Sijaispalkat virkavapaustapauksissa 399,479: 60 mk.

¹⁾ Kvsto 30 p. lokak. 13 §. — ²⁾ S:n 30 p. lokak. 28 §. — ³⁾ S:n 17 p. tammik. 4 §, 10 p. huhtik. 3 § ja 29 p. toukok. 8 §. — ⁴⁾ S:n 6 p. maalisk. 13 §. — ⁵⁾ S:n 9 p. lokak. 11 §; ks. myös Kunnall. asetuskok. s. 95. — ⁶⁾ Kvsto 8 p. toukok. 34 §.

Revisiolaitos

Revisiotoimisto. Revisiotoimiston 18 palkkaluokan revisorinvirkaan valittiin ¹⁾ erilaisissa Viipurin kaupungin tehtävissä toiminut kauppatieteidenkandidaatti R. V. Pohjavirta.

Revisiotoimiston revisorille V. Lapille myönnettiin ²⁾ hänen lääkärintodistuksen nojalla pyytämänsä virkaero elokuun 12 p:stä lukien.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi ³⁾ kaupunginhallituksen toimenpiteen sallia ylittää revisiotoimiston v:n 1939 määrärahoja Tarverahat 2,500 mk ja Matkakulut 900 mk.

Vuositalintarkastajat. Kaupungin v:n 1940 hallinnon ja tilien tarkastajiksi valittiin ⁴⁾ dosentti V. Annala, toimistonjohtaja A. Edberg, pankinjohtaja W. Ewers, pankinkamreeri V. Hougberg, professori K. Järvinen, konttoristi F. K. Kalervo, toimittaja K. Kukkonen, toimittaja E. Meriluoto, pankinjohtaja V. Sipi, konttoripäällikkö F. Smedberg, raitiovaununkuljettaja O. H. Träskvik ja pankinkamreeri T. H. Vilppula sekä tilintarkastajain varamiehiksi konttorinhoitaja U. Aho, konttoristi V. Aronen, kauppatieteidenkandidaatti S. Colliander, pankinprokuristi B. Hallén, pankinjohtaja Hj. Hultin, pankinylikamreeri K. Kivialho, varastotyöntekijä N. Lehto, konttoristi A. V. Lehtokoski, lehtori E. Malmberg, kirjaltaja R. Paasio, professori H. Schybergson ja pankinjohtaja S. Selin.

Kaupungin irtaimen omaisuuden inventointi. Ottaen huomioon ne vaikeudet, joita voimassa olevien määräysten mukainen kaupungin irtaimen omaisuuden inventointi vallitsevissa poikkeuksellisissa oloissa kohtasi, kaupunginhallitus oli ilmoittanut kaikille kaupungin lauta- ja johtokunnille sekä hallituksille, ettei v:n 1939 päättyessä suoriteta kalustojen, opetusvälineiden y.m. inventointia eikä merkitä poistoja kalustoluetteloihin sekä että v:n 1939 kuluessa ostetut kalustoesineet, opetusvälineet y.m. on merkittävä yhtenä summana kalustoluetteloiden loppuun. Kaupunginvaltuusto hyväksyi ⁵⁾ kaupunginhallituksen mainitun toimenpiteen.

Viranhaltijain ja työntekijäin virkasääntö-, työjärjestely-, palkka-, eläke- y.m.s. kysymykset

Eräiden kaupungin viranomaisten annettavien jäljennösten ja todistusten lunastusmaksujen taksa. Sen jälkeen kun kaupunginvaltuusto oli vahvistanut eräiden kaupungin viranomaisten annettavista jäljennöksistä ja todistuksista kannettavien lunastusmaksujen taksan ⁶⁾, kävi ilmi, että kyseisen taksan mukaisia lunastuksia olisi kannettava eräissä muissakin kuin taksassa nimenomaan mainituissa tapauksissa. Tämän johdosta valtuusto oikeutti ⁷⁾ kaupunginhallituksen kussakin yksityistapauksessa päättämään, milloin kyseistä taksaa oli kaupungin eri virastoissa noudatettava.

Kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin palkat. Päätettyään elinkustannusindeksissä tapahtuneen nousun johdosta väliaikaisesti ja siksi kuin kaupunginvaltuusto oli käsitellyt asian myöntää heinäkuun 15 p:stä lukien kalliinajanlisäyksen ⁸⁾ eräiden työntekijä- ja viranhaltijaryhmäin palkkoi-

¹⁾ Kvsto 18 p. syysk. 6 §. — ²⁾ S:n 19 p. kesäk. 20 §. — ³⁾ S:n 17 p. tammik. 28 §. — ⁴⁾ S:n 17 p. tammik. 4 §. — ⁵⁾ S:n 17 p. tammik. 21 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1938 kert. s. 4. — ⁷⁾ Kvsto 28 p. elok. 20 §; ks. myös Kunnall. asetuskok. s. 84. — ⁸⁾ Vrt. tämän kert. s. 95.

hin kaupunginhallitus jätti asian jatkuvan valmistelun erityisen palkka-valiokunnan tehtäväksi. Eräin muutoksin ja lisäyksin tämän valiokunnan sittemmin antamaan ehdotukseen valtuusto myöhemmin, hyväksyen hallituksen aikaisemmat toimenpiteet ¹⁾ asiassa, päätti ²⁾ myöntää kaupungin työntekijöille ja alemmpipalkkaisille viranhaltijoille erityisen kalliinajanlisäyksen seuraavalla tavalla:

Kaupungin työntekijäin kalliinajanlisäys lasketaan siten, että valtuuston v. 1938 vahvistamien alimpien tuntipalkkojen lisäksi maksetaan kunkin nimikkeen kohdalla 1: 30 mk tunnilta seuraavin poikkeuksin: korkein muutettu tuntipalkka saa nousta 15: 30 mk:aan; nimikkeen Oppilaat kohdalla lisäys on ainoastaan 1 mk tunnilta; nimikkeen Kuorma-ajurit omalla hevosella kohdalla lisäys on 2 mk tunnilta; nimikkeen Autonkuljettajat omin vaunuin < 2,000 kg kohdalla lisäys on 7 mk tunnilta; nimikkeen Autonkuljettajat omin vaunuin \geq 2,000 kg kohdalla lisäys on 9 mk tunnilta; nimikkeen Autonkuljettajat, käytettäessä perävaunua lisää kohdalla lisäys on 2 mk tunnilta; nimikkeiden Aputyöläiset sekä Ulkotyöntekijät, apurit ja hiilenkuljettajat kohdalla lisäys on 1: 50 mk tunnilta; ja täysissä viikoissa laskettavien tariffiin merkittyjen palkkojen kohdalla lisäys on 60 mk viikolta.

Työntekijäin kalliinajanlisäystä ryhdytään maksamaan kertomusvuoden elokuun ensimmäisen tiliviikon alusta lukien.

Sääntöpalkkaisten viranhaltijain kalliinajanlisäys lasketaan siten, että se 62—43 palkkaluokissa on 16 % pohjapalkasta, 42—38 palkkaluokissa 250 mk kuukaudessa, 37—32 palkkaluokissa 175 mk kuukaudessa ja 31 palkkaluokassa 100 mk kuukaudessa, kuitenkin niin, ettei maksettava kokonaispalkka saa nousta yli 3,000 mk kuukaudessa, ja että ne viranhaltijat, joilla on luontoisetuna joko asunto tai ruoka, saavat ainoastaan $\frac{3}{4}$ ja ne, joilla luontoisetuna on sekä asunto että ruoka, $\frac{1}{2}$ myönnetystä kalliinajanlisäyksestä.

Tilapäiselle työvoimalle maksettavista kalliinajanlisäyksistä saavat edellisen kohdan puiteissa vapaasti päättää asianomaiset lautakunnat seuraavien ohjeiden mukaisesti: jos viranhaltija työskentelee jatkuvasti kaupungin palveluksessa, joten hänen tehtävänsä luonteeltaan on sääntöpalkkaiseen virkaan verrattavissa, on kalliinajanlisäys maksettava; sivuviroissa ei lisäystä makseta; ja jos viranhaltijalle on jo kertomusvuonna pääasiallisesti kalliin ajan johdosta myönnetty palkankorotus, on se kalliinajanlisäystä määrättäessä otettava huomioon.

Sääntöpalkkaisten viranhaltijain kalliinajanlisäystä ryhdytään maksamaan kertomusvuoden elokuun 1 p:stä lukien.

Kalliinajanlisäykset eivät vaikuta maksettavien ikäkorotuksien ja eläkkeiden suuruuteen.

Lisäksi päätettiin ²⁾, että palkat tämän jälkeen vähintään puolivuositain oli tarkistettava elinkustannusindeksiä seuraten.

Kalliinajanlisäysten suorittamiseksi valtuusto päätti ²⁾ oikeuttaa hallituksen tarpeen mukaan ylittämään kertomusvuoden asianomaisia tilejä työläispalkkain osalta 7,150,000 mk:lla ja viranhaltijain osalta 3,750,000 mk:lla sekä merkitä v:n 1941 talousarvioon työntekijöitä varten 16,000,000 mk:n ja viranhaltijoita varten 9,000,000 mk:n suuruisen määrärahan.

¹⁾ Vrt. tämän kert. s. 95. — ²⁾ Kvsto 28 p. elok. 17 §.

Sotapalvelukseen kutsutuille suoritettavat palkat. Kaupunginhallitus oli päättänyt, että tammikuun 1 p:stä 1940 lukien sotaväen reserviharjoitukseen kutsutulle sääntöpalkkaiselle viranhaltijalle samoin kuin muulle kuukausipalkkaiselle viranhaltijalle, joka välittömästi ennen sotapalvelukseen joutumistaan on ollut kaupungin palveluksessa enintään kolme kuukautta, jolle tarvitaan viransijainen, jos hänellä ei ole huoltovollisuutta suoritetaan $\frac{1}{2}$ palkastaan, jos hänellä on yksi huollettava $\frac{3}{4}$ palkasta ja jos huollettavia on kaksi tai useampia lyhentämätön palkka, ja hyväksynyt virkasäännön 28 §:ään tätä koskevan lisäyksen sekä päättänyt, että toisella tavalla palkattujen kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden suhteen, jotka eivät ole virkasäännön alaisia, sovelletaan samoja periaatteita kuin virkasäännön alaisten muiden kuin sääntöpalkkaisten viranhaltijain suhteen. Kaupunginvaltuusto hyväksyi ¹⁾ kaupunginhallituksen toimenpiteet.

Kun edellä mainittu lisäys virkasäännön 28 §:ään kuitenkin koski vain sodan tai reserviharjoitusten aikaa, valtuusto myöhemmin oikeutti ²⁾ kaupunginhallituksen edelleen soveltamaan sitä rauhanteon jälkeisissäkin olosuhteissa toistaiseksi, kuitenkin enintään niin kauan kuin valtio maksoi sotilaspalkkaa helmikuun 9 p:nä annetun asetuksen mukaisesti.

Valtion töissä olevien kaupungin työntekijäin työsuhteen jatkuminen. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾, että valtion töihin asianomaisten kunnan viranomaisten suostumuksella osallistuvien kaupungin työntekijäin työsuhteen katsotaan katkeamatta jatkuvan riippumatta siitä, ovatko he kaupungin työntekijäin sairas- ja hautausapua koskevien määräysten edellyttämää kahta kuukautta pidemmän ajan olleet kyseisissä töissä.

Työntekijäin sairas- ja hautausapua koskevien määräysten tulkinta. Yleisten töiden lautakunta oli tiedustellut, miten vapaaehtoisen väestönsii-ron yhteydessä paikkakunnalta poissiirtyneiden työntekijäin työsuhteeseen nähden oli tulkittava työntekijäin sairas- ja hautausapua koskevien määräysten 3 §:n säännöstä, jonka mukaan työntekijän työsuhde on katsottava keskeytyneeksi, jos hän asianomaisella luvalla on jäänyt pois työstään enintään kahdeksi kuukaudeksi yhteen menoon. Tällöin kaupunginhallitus oli päättänyt, ettei kyseistä määräystä tarvinnut soveltaa edellä mainittuihin työntekijöihin, kuitenkin siten, että asianomaisen työntekijän oli tarvittaessa esimiehensä kehoituksesta heti tiedon saatuaan palattava työhönsä. Kaupunginvaltuusto hyväksyi ⁴⁾ hallituksen omaksuman kannan asiassa.

Matkustussäännön väliaikainen muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ väliaikaisesti muuttaa matkustussäännön 3 §:n 2 momentin määräystä virkamatkain korvauksista siten, että jos virkamatka tehtiin viranhaltijan tai luottamusmiehen omalla kulkuneuvolla, niin matkakulujen korvauksena oli suoritettava 4 mk kilometriltä.

Kaupungin eläkkeiden korottamista koskeva vtn Monnbergin y.m. aloite lähetettiin ⁶⁾ kaupunginhallituksen valmisteltavaksi.

Kalliinajanlisäysten suorittaminen kaupungin eläkkeennauttijoille. Elin-kustannusten kallistumisen vuoksi kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾, että kaupungin eläkkeennauttijoille suoritetaan kertomusvuoden marraskuun 1

¹⁾ Kvsto 17 p. tammik. 13 §; ks. myös Kunnall. asetusk. s. 24. — ²⁾ Kvsto 19 p. kesäk. 22 §. — ³⁾ S:n 30 p. lokak. 10 §. — ⁴⁾ S:n 6 p. maalisk. 21 §. — ⁵⁾ S:n 19 p. kesäk. 23 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. lokak. 46 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. lokak. 9 §.

p:stä toistaiseksi kalliinajanlisäystä seuraavalla tavalla: eläkkeen ollessa enintään 1,000 mk kuukaudessa on kalliinajanlisäys 25 % eläkkeen määrästä, kuitenkin vähintään 100 mk; eläkkeen ollessa yli 1,000 mk kuukaudessa, on kalliinajanlisäys 250 mk kuukaudessa, kuitenkin siten rajoitettuna, ettei eläke yhdessä kalliinajanlisäyksen kanssa saa ylittää 3,000 mk kuukaudessa; ja eläkkeennauttijan kalliinajanlisäystä määrättäessä on perusteeksi otettava kaikkien hänelle myönnettyjen eläkkeiden yhteissumma. Tarkoitusta varten oikeutettiin¹⁾ kaupunginhallitus ylittämään kertomusvuoden määrärahaa Vuoden varrella lisäksi tulevat uudet eläkkeet ja apurahat enintään 350,000 mk ja päätettiin¹⁾ merkitä v:n 1941 talousarvioon 1,900,000 mk. Edellä mainittu vtn Monnbergin y.m. aloite eläkkeiden korottamisesta katsottiin¹⁾ täten käsitellyksi.

Eläkkeen myöntäminen sodassa kaatuneiden henkilöiden omaisille. Kaupunginvaltuusto päätti²⁾, että ylimääräisen eläkkeen myöntäminen kaupungin palveluksessa olleen sodassa kaatuneen henkilön perheelle, otetaan harkittavaksi kussakin tapauksessa erikseen tehdyn anomuksen perusteella.

Myönnetyt ylimääräiset eläkkeet. Alla mainituille viran- tai toimenhaltijoille sekä työntekijöille myönnettiin ylimääräiset elinkautiset eläkkeet, joiden kuukausimäärät olivat seuraavat:

Virasto tai laitos, jossa eläkkeensaaja viimeksi on toiminut	Eläkkeensaaja	Eläkkeensaajan siihenastinen virka tai toimi	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukaudta kohden, mk
Poliisilaitos	Eklöf, E. ³⁾	Siivooja	19 1/2 40	301
Kivelän sairaala	Konttinen, H. ⁴⁾	»	19 1/2 41	300
Koulukodit	Sundholm, J. ⁵⁾	Maataloustöiden apumies	19 1/5 40	500
Kansakoulut	Wahlroos, S. ⁵⁾	Pesun- ja silityksenopastaja	19 1/1 40	66
Kansanpuistot	Grön, D. ⁶⁾	Kaitsija	19 1/10 40	500
Rakennustoimisto	Sanden, O. ⁴⁾	Puistotyöntekijä	19 1/11 40	500
Puhtaanapitolaitos	Aaltonen, V. ⁶⁾	Työntekijä	19 21/5 40	172
»	Pylkkä, H. ⁶⁾	»	19 1/9 40	200

Leski- ja orpoeläkkeitä myönnettiin alla mainituille henkilöille:

Eläkkeensaajan mies- tai isävainaja			Eläkkeensaaja	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukaudta kohden, mk
Virasto tai laitos, jossa viimeksi on toiminut	Nimi	Virka tai toimi			
Raastuvanoikeus	Lundenius, H. ⁶⁾	Kaupunginpalvelija	3 lasta	19 1/9 40	⁷⁾ 150 mk kullekin
Palolaitos	Rinne, J. H. ⁸⁾	Palokersantti	leski	19 1/3 40	300
Lastensuojeluvirasto	Mannerstedt, H. ⁶⁾	Vahtimestari	»	19 1/9 40	300

¹⁾ Kvsto 30 p. lokak. 9 §. — ²⁾ S:n 28 p. elok. 18 §. — ³⁾ S:n 6 p. maalisk. 36 §. — ⁴⁾ S:n 30 p. lokak. 27 §. — ⁵⁾ S:n 19 p. kesäk. 43 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. lokak. 42 §. — ⁷⁾ Eläke maksetaan kunnes saajat täyttävät 18 vuotta. — ⁸⁾ Kvsto 8 p. toukok. 37 §.

Eläkkeensaajan mies- tai isävainaja			Eläkkeensaaja	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Virasto tai laitos, jossa viimeksi on toiminut	Nimi	Virka tai toimi			
Rakennustoimisto	Bredenberg, W. ¹⁾	Rakennusmestari	lapsi	19 1/4 40	²⁾ 150
»	Fjäder, K. V. ³⁾	Kirvesmies	leski	19 1/5 40	300
»	Ekholm, T. A. ⁴⁾	Työntekijä	lapsi	19 1/10 40	²⁾ 150
»	Halin, V. ⁴⁾	»	leski	19 18/9 40	300
»	Hautala, J. ⁵⁾	»	»	19 1/3 40	300
»	Lehtinen, N. ⁶⁾	»	»	19 1/5 40	300
»	Mannström, K. J. ⁷⁾	»	»	19 1/1 40	300
»	Pettersson, S. A. ⁸⁾	»	»	19 1/6 40	300
Puhtaanapitolaitos	Johansson, J. V. ¹⁾	»	»	19 1/11 40	300
»	Kauppinen, V. ⁹⁾	»	»	19 1/9 40	300
»	Lindroos, A. ¹⁰⁾	»	»	19 1/2 40	300
»	Salminen, J. V. ¹¹⁾	»	»	19 1/5 40	300
»	Åhman, H. R. ¹⁾	»	»	19 1/10 40	300
Satamahallintotoimisto	Rantanen, K. A. ¹⁾	Vahtimestari	lapsi	19 1/6 40	²⁾ 150
Vesijohtolaitos	Levan, A. ⁶⁾	Vartija	leski	19 1/5 40	300
Kaasulaitos	Palenius, K. O. ⁸⁾	Putkityöntekijä	»	19 1/8 40	250

Eläkesäännön mukaista 489 mk:n kuukausieläkettä marraskuun 1 p:stä 1939 lukien nauttivan, erittäin säällittävissä olosuhteissa elävän kaasulaitoksen työntekijän T. E. Toivosen kolmelle alaikäiselle lapselle myönnettiin ¹¹⁾ kullekin kesäkuun 1 p:stä 1940 alkaen 150 mk:n suuruinen ylimääräinen kuukausieläke siksi kuin he täyttivät 18 vuotta.

Evätyt eläkeanomukset. Kaupunginvaltuusto ei katsonut olevan syytä myöntyä niihin ylimääräisen eläkkeen saantia koskeviin anomuksiin, joita seuraavat henkilöt olivat esittäneet: Bengtsärin koulukodin suutarimestari F. Mäkyne ⁸⁾ ja myöhemmin hänen leskensä ¹²⁾, kiinteistölautakunnan alaisten maatilain muonamiehen A. Nordforsin leski ¹¹⁾, rakennustoimiston työntekijään K. I. Kankaisen ¹³⁾ ja J. J. Mannisen ¹⁴⁾ lesket ja työntekijät A. Narinen ⁸⁾, M. Rautiainen ⁷⁾ ja G. E. Sohlberg ¹⁵⁾, puhtaanapitolaitoksen työntekijän T. Holmin ¹¹⁾ leski, vesijohtolaitoksen työntekijän J. V. Koskisen ¹⁵⁾ leski sekä kaasulaitoksen lämmittäjän H. Hurskaisen ⁸⁾ leski ja lampunhoitajan E. Palosen ¹⁵⁾ leski.

Eräitä käsiteltyjä eläkeanomuksia koskevat valitukset. Uudenmaan läänin maaherran hylättyä marraskuun 13 p:nä 1939 Nikkilän sairaalan toisen alilääkärin A. Trouppin tekemän valituksen ¹⁶⁾, joka tarkoitti hänen käsitelyä eläkeanomustaan, tämä valitti maaherran päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, jolle asiasta annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti ¹⁷⁾ aikaisemmin jo esittämillään perusteilla anoa valituksen hylkäämistä. Korkein hallinto-oikeus hylkäsi valituksen huhtikuun 9 p:nä ¹⁸⁾.

¹⁾ Kvsto 20 p. marrask. 30 §. — ²⁾ Eläke maksetaan kunnes saaja täyttää 18 vuotta. — ³⁾ Kvsto 8 p. toukok. 37 §. — ⁴⁾ S:n 30 p. lokak. 27 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. huhtik. 26 §. — ⁶⁾ S:n 29 p. toukok. 27 §. — ⁷⁾ S:n 17 p. tammik. 32 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. elok. 44 §. — ⁹⁾ S:n 9 p. lokak. 42 §. — ¹⁰⁾ S:n 6 p. maalisk. 36 §. — ¹¹⁾ S:n 19 p. kesäk. 43 §. — ¹²⁾ S:n 18 p. jouluk. 28 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. jouluk. 18 §. — ¹⁴⁾ S:n 8 p. toukok. 37 §. — ¹⁵⁾ S:n 10 p. huhtik. 26 §. — ¹⁶⁾ Vrt. v:n 1939 kert. s. 8 ja 134. — ¹⁷⁾ Kvsto 17 p. tammik. 9 §. — ¹⁸⁾ S:n 19 p. kesäk. 2 §.

Valtuusto päätti antaa Uudenmaan lääninhallitukselle selityksensä rakennustoimiston työntekijäin M. Rautiaisen ¹⁾ ja G. E. Sohlbergin ²⁾ sekä kaasulaitoksen lampunhoitajan E. Palosen ³⁾ lesken tekemäin valitusten johdosta, jotka tarkoittivat heidän käsiteltyjä eläkeanomuksiaan. Lääninhallitus hylkäsi huhtikuun 23 p:nä, kesäkuun 11 p:nä ja heinäkuun 8 p:nä valitukset.

Uudenmaan läänin maaherran hylättyä syyskuun 20 p:nä rakennustoimiston työntekijän J. Barckin lesken tekemän valituksen, joka tarkoitti hänen käsiteltyä eläkeanomustaan ⁴⁾, tämä valitti maaherran päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, jolle annettavassa selityksessään valtuusto päätti ⁵⁾ toistaa asiassa jo aikaisemmin esittämänsä näkökohdat.

Valtuusto päätti antaa Uudenmaan lääninhallitukselle selityksensä Bengtsärin koulukodin suutarimestarin F. Mäkysen ⁶⁾ ja rakennustoimiston työntekijän J. Barckin ⁷⁾ lesken tekemäin valitusten johdosta, jotka tarkoittivat heidän käsiteltyjä eläkeanomuksiaan.

Kaupungin leski- ja orpokassa. Säilyttäen kaupungin leski- ja orpokassan johtokunnan kokoonpanon v. 1940 ennallaan kaupunginvaltuusto valitsi ⁸⁾ sen puheenjohtajaksi valtuuston puheenjohtajan E. Hj. Rydmanin sekä kolmanneksi jäseneksi rahatoimenjohtaja J. Helon lisäksi sen erovuoroisen jäsenen vtn K. Furuholmin.

Valtuusto päätti ⁹⁾ tammikuun 1 p:stä 1941 alkaen toistaiseksi maksaa kalliinajanlisäyksenä kaupungin leski- ja orpokassasta eläkkeitä nauttiville 25 % kassan sääntöjen mukaisista eläkemääristä, kuitenkin vähintään 100 mk kuukaudessa, ja merkitä tästä aiheutuvia lisämenoja varten 170,000 mk v:n 1941 talousarvioon.

2. Rahatointa koskevat asiat

Kaupungin v:n 1939 tilit ja tilinpäätös. Kaupunginvaltuusto oli kutsuttu kesäkuun 19 p:nä kaupunkien kunnallislain säännösten mukaisesti päättämään kaupungin tilinpäätöksen hyväksymisestä, mutta koska tilinpäätös vallinneiden poliittisten olosuhteiden vuoksi oli myöhästynyt eikä tilien tarkastusta vielä oltu voitu suorittaa, kokous siirrettiin ¹⁰⁾, mikäli se koski kyseisen vuoden tilinpäätöksen hyväksymistä ja vastuuvapauden myöntämistä, valtuuston puheenjohtajan määrättävään ajankohtaan.

Tilinpäätöksen valmistuttua merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi seuraava v:n 1939 tulos:

Menosäästöt	mk 28,946,359: 95	
Ylitulot talousarviotileillä	» 48,484,562: 89	
Tulot talousarvion ulkopuolella	» 4,006,887: 76	mk 81,437,810: 60
Menoylitykset	mk 24,116,040: 90	
Tulovajaukset talousarviotileillä	» 17,049,385: 50	
Menot talousarvion ulkopuolella	» 558,338: 45	mk 41,723,764: 85
Ylijäämä		mk 39,714,045: 75

¹⁾ Kvsto 10 p. huhtik. 7 § ja 28 p. elok. 5 §. — ²⁾ S:n 29 p. toukok. 5 § ja 9 p. lokak. 3 §. — ³⁾ S:n 19 p. kesäk. 6 § ja 9 p. lokak. 3 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1939 kert. s. 8. — ⁵⁾ Kvsto 30 p. lokak. 2 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. lokak. 4 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. elok. 9 §. — ⁸⁾ S:n 17 p. tammik. 7 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. marrask. 13 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. kesäk. 14 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. jouluk. 6 §.